

**Виходить у Львові**  
що дні (крім неділь і  
гр. кат. свят) о 5-ї  
годині по полуночі.

**Редакція і**  
**Адміністрація:** улиця  
Чарненкого ч. 12.

**Письма** приймають ся  
лиш франковані.

**Рукописи**  
вертають ся лише на  
окреме жданіе і за зло-  
женем оплати поштової.

**Рекламації**  
незапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської”.

## Вісти політичні.

Вільгельмсгаге-Ішль. — Цар а Рим. — Російско-японський договір.

В теперішну пору тільки й бесіди по газетах, що про з'їзди монархів. Німецькі газети переповнені описами парад, які відбувалися із сеї нагоди, як витали ся монархи і як цілувалися та що виголошували за столом привіні, але о тім, що урадили їх дипломати, на що згодилися і що постановили, о тім немаєякої згадки. Тай зовсім природно, бо се єсть тайною дипломатії і не годить ся для широкої публіки, котра може робити лише висновки із самої зверненої форми з'їздів, з тоастів виголошених монархами, ну, тай приймати до відомості то, що случайно шепне один дворак другому до уха і що вивідають ся тоті газетні репортери, котрі чують, як трава росте.

Отже про стрічу монархів на замку Вільгельмсгаге доносять, що англійський король Едвард трохи був спізнив ся зі своїм приїздом а то для того, що на морі була буря і корабель міг аж в три години пізніше залисти до порту. В алії коло замку зібралося вже було яких 70.000 цікавого народу, о 9 год. уставились вже були рядами войско, товариства і школи, а тимчасом розійшлася чутка, що король

не приїде. Клопіт! Розчароване! Зробився страшений заколот, люди почали розходитися, навіть войско пішло було до касарні, аж небавком вияснила ся причина. О чверть на 2 год. войско знов виступило і приїхав навіть цісар самоїдом, а небавком опісля надіхав і король Едвард. Стріча обох монархів була дуже сердечна. Король і цісар обнялися і поцілувалися двічі з обох боків та устиснули собі сердечно руки, а відтак поїхали до замку, де відбулося сніданє. Около 5 год. поїхали оба монархи самоїдомами на прогульку, а тимчасом відбувалися конференції дипломатів. По прогульці відбув ся обід, на котрі оба монархи виголосили тоасти, котрі однак доси не дісталися ще до газет. В ночі о пів до 12 години поїхав король Едвард до Ішля.

Про політичний вислід стрічи монархів у Вільгельмсгаге доносять до берлінського „Lokal-Anzeiger-a“: Розходилося не о залагодженні пекучих справ. Висказ володітелів присутні безсумнівну певність, що удержане міра єсть запоручене, о скілько то лежить в силі і волі монархів. Потверджується, що стріча мала незвичайно сердечний характер. За столом виголосили цісар і король Едвард тоасти, котрі віддають більше менше toti відносини, в яких знаходить ся тепер Німеччини до політичної Англії.

Про політичний вислід стрічи монархів в Ішлю доносять віденське бюро кореспонденційне: Стріча англійського короля з цісарем Франц Йосифом, відповідаюча звязи дружби, яка сполучає обох монархів, дала англійському секретареві державному Гердінгові нагоду до виміни гадок з австрійським управителем за-граничної політики, бар. Еренталем, з котрим свого часу товаришував в Петербурзі. Під час розмови, в котрій порушено всі актуальні справи, ствердили пп. Гердінгтон і Еренталь з вдоволенем дальший розвиток дружби межи Англією а Австро-Угорщиною, відповідаючої давним традиціям.

Специяльно в справі македонській ствердили конечність переведення реформ, які містяться в програмі, уложені союзними державами, а підпертій в послідній заяви англійського кабінету. Висказано згідні погляди в справі предложений, які мають бути зроблені Високій Порті при обговорюванню поступування супротив революціоністів і їх осудження. Позаяк становище прочих держав есть згідне з поглядами пп. Гердінга і Еренталя, можна поставити успішний гороскоп що до поважного і тривалого поліпшення відносин в македонських вілятах.

Ще в тім часі, коли відбувалася стріча німецького цісаря з царем в Свінемінде, появил-

17) Буря ставала щораз сильнішо, коли зачало змеркти ся, а в коміні пищало і стогнало як мала дитина, коли заходить ся від плачу. Невеселій сидів Шерльок Гольмс коло огню і виписував заголовки на своїх кримінальних актах, під час коли я зачитав ся був в якісі знаменитій морській повісті Клерка Русселя\*). На дворі гуділо і завивало зовсім згідно з описом в повісті, а коли дощ бив у вікна, то мені здавалося, що то вже котяться морські філі. Моя жінка пішла була в гостину до своєї тети, отже я зайшов знову до своєї давної домівки при Бекерстріт.

— Що? — відозвався я, споглядаючи на моого приятеля — то таки направду хтось зазвинив. Хтож би то міг бути сего вечера? Може котрийсь з твоїх приятелів?

— Крім тебе, Ватсоне, нема у мене ніякого; я не запрошую нікого — відповів він.

— То хиба якийсь клієнт.

— Коли дійстно якийсь, то певно у важній справі. З дрібничкою не ішов би ніхто в таку зливу та ще й о сій порі. То здається буде стара своячка господині.

Шерльок Гольмс помилувався. В сінех почали ся кроки і хтось запукав до дверей. Він витягнув свою довгу руку, щоби съвітло лампи пустити від себе на порожнє крісло, на котре мусів би сісти той, що увійшов би.

— Просимо! — відозвався він відтак.

1) Автор знаний і нашим читателям. Повість єго під заголовком „Морські розбішаки“ друкувалася у фейлетонах нашої часописи в 1905 р.

Увійшовши молодий мужчина, літ може за 22, був хороший збудований, добре одягнений, ба, по єго особі видно навіть було якусь зручність і елегантію. Парасоля в єго руці, з котрої капало, і поблизу юний гумовий плащ съвідчили найліпше о тій зливі, яка була на дворі а котра єго не відстрашувала. Съвітло лампи разило єго в очі і він розглядав ся неспокійно довкола себе; єго лицце було бліде, а в єго очах видно було якесь пригноблене, як то буває у людей, котрі чимсь дуже зажурені.

— Звиніть, прошу — відозвався він і наложив на ніс свій золотий цвікер. — Чей може не перешкаджаю. Прикро мені, що я виїхав до коміні сліди непогоди.

— Дайте сюди плащ і парасолю — попросив Гольмс. — Тут коло комінка они борще висхнуть. Приходите, як виджу, із Савт-Вест.

— Так, з Горсегем.

— То видно без сумніву по мішанині глини і вапна на кінцях ваших чобіт.

— Приходжу по раду до вас.

— Дам вам єї охотно.

— Та й по поміч!

— Тої вже не завсіди можна так легко подати.

— Я чув про вас, пане Гольмс. Майор Прендергест розповідав мені, як ви виразували із скандалу Танкервільського клубу.

— Єго підозрювали несправедливо о фальшиву гру в карти.

— Він казав, що ви умієте все вивідати ся.

— То за богато сказав.

ла ся була в деяких газетах чутка, що цісар Вільгельм і цар мали вислати спільну телеграму до італіанського короля Віктора Емануїла, в котрій цар висказав також свою надію, що може по якім часі буде міг зложити королеви свою візиту. Отже „N. W. Tagblatt“ одержав тепер з Риму депешу, після котрої, тамошні газети займають ся цею справою які певним фактом, котрий небавком настане а специально соціалісти відгрожують ся — як то вже робили раз перед роком при подібній надії — ворожили цареви демонстраціями. До сеї вісти додав згадана газета від себе таку замітку: Нам здає ся, що погрози ще завчасні; не можна сподівати ся, щоби намір царя загостити до Риму так борзо здійстив ся. Впрочому рознесла ся оногди в Парижі чутка о іншій стрічі царя. Тамошня „Liberté“ приносить іменно вість, що єсть в пляні стріча царя з королем Едвардом, котра має стояти в звязі з остаточним полагодженем англійско-російської угоди. Така стріча на морі остаточно можлива тим більше, що англійско-російські відносини дійстно стали значно ліші.

Росийсько-японська угода, датована з дня 30 липня с. р., котру оногди оголошено в Петербурзі, звучить: Правительство Є. Вел. імператора всеї Росії і правительство Є. Вел. цісаря Японії, одушевлені бажанем скріпiti мирні і дружні сусідські відносини межи Росією а Японією, які щасливо заведено на ново, та усунути на будуче всякі причини до непорозуміння у відносинах обох цісарств, заключили слідуючу угоду:

Арт. 1. Кождий з обох заключаючих угоду обовязує ся шанувати теперішну територіальну ненарушеність, як також і всі права, які для одної або другої сторони виходять з

— Що не даєте собі ніколи пустити блахмана в очі.

— Чотири рази так мені стало ся — три рази затуманили мене мужчини а раз жінка.

— Але що то значить в порівнянні з тим, кілько разів вам удавало ся.

— То правда, що мені по найбільшій часті удавало ся.

— Ну, то чей може й тепер удастися в моїй справі.

— Будьте ласкаві, присуньте собі крісло близьше огню та розповідайте, що розходить ся.

— То не щоденна справа, яка привела мене сюди.

— Та й в звичайній справі ніхто до мене не звертає ся. Я то вже послідна інстанція.

— А мимо того сумніваю ся, чи ви при всім своїм досвіді в сім фаху стрічались колись з темнішою, з більше запутаною справою як ся, яку маю вам розповісти з моєї родини.

— Зацікавлюєте мене — сказав на то Гольмс; — будьте ласкаві, скажіть нам головні точки від самого початку, відтак буде вже міг розпитувати вас про подробиці, які будуть мені здавати ся найважнішими.

Молодий мужчина присунув собі крісло близьше і витягнув мокрі ноги до огню та зачав розповідати.

Називаю ся Джон Опеншав, але мої власні відносини, о скілько виджу, мають лише малу звязь зі страшною історією. То розходить ся о спадщині і для того муши трохи даліше взад сягнути, щоби вам пояснити справу: Мій діді мав двох синів — моєго стрия Ілію і моєго батька Йосифа. Мій тато мав малу фабрику в Ковентрі, котру збільшив був в тім часі, як настав звичай їздити на колесі. Він був власником патенту на „Опеншавські колеса безпечності“, що приносило ему великі зиски, так що він міг продати свій інтерес та жити із своїх рент.

Мій дядько Ілія вивандрував в молодих літах до Америки і став у Флориді піаністом. Кажуть, що ему дуже добре вело ся. Під час війни боров ся він в армії Джексона, відтак під Гудом і тоді авансував на полков-

договорів, угод або умови, які позістають в сильні межі заключаючими угоду а Хіною, а з котрих відписи обі сторони собі взаємно передали, о скілько туті права не годяться з засадою однакової догідності, яку установлено в підписаних в Порсмес дня 5 вересня 1905 до говорах заключених межи Росією а Японією.

Арт. 2. Оба заключаючі угоду признають независимість і територіальну ненарушеність цісарства Хіни як і засаду однакової догідності що до торговлі і промислу всіх народів в згаданім цісарстві і обовязують ся встювати ся за удержанем і оборонюю status quo та пошанованою засади всякими мирними средствами, які мають до розпорядимости. — Підписали: Із-вольський, Мотово.

в дні 31 серпня і 2 вересня. — Два з вересня розпочне ся рік шкільний богослужіння, на котре мають явити ся всі вписані учениці.

— **Обманьства при бранці.** До команда 46-го полку піхоти в Сегедині випливло анонімне донесення, що в швабських околицях торонтальского комітату, увільнено обманьством поверх 300 богатих селянських сипів з войска. За увільнення плачено 2000 до 3000 корон. Під замітом обманьства стоять один войсковий лікар, громадський писар і лікар.

— **Пригода на маневрах.** Із Земуня (Семлина) доносять, що під час вирав 11-го мігровицького полку драгонів, стала ся нещаслива пригода. Драгони в повній гальсі гнали полем, наслідком чого повстала така курава, що вічного перед собою не виділи. Нараз старший офіціер, що їхав на передні, при перескачуванню рова звалився з коня на землю. Серед клубів пороху, драгони, що їхали за ним, не заважали того та не здергали коня, але переїхали лавою по нім. Аж по хвили побачили, що нема офіцера. Пайшли его без памати коло рова, побитого кіньскими копитами за цілім тілом. Перевезений до шпиталю офіціер номер.

— **Злов затрощє грибами.** З Перемишля доносять: Жінка тутешного пенсіонованого жандарма, Марія Яворська, купила дна 7-го с. м. від якоїсь селянки на дорозі гриби, котрі, як здавалося, були правдиві і зварила з них на обід зупу для цілої родини. На другий день у всіх, що спожили ту зупу, проявилися корчі жолудка і сильна блювота як ознаки затрощення. Завізваний лікар подав затрощенім зараз поміч, котра однак у двох дігій, 6 літної Марії і 11-літнього Ромуальда показала ся безуспішна. Діти по чотирох дніх страшної муки номерли. Родичі і одна дитина мають ся трохи ліші і есть надія удержати їх при житті.

— **Вибух у фабриці динаміту.** З Деміп над рікою Лабою доносять: В четвер рано о 6 ій год. 41 мін. вилетіла у воздух фабрика динаміту. Перший вибух настав в салі машин, дальши в будинках, де містилися матеріали. Позаяк есть обава дальших вибухів, то власти завізвали жителів, щоби вивести ся із своїх домів. Під час вибуху згинуло кілька осіб, а 80 єсть зранених. Доси видобуто лише одного трупа, а про 8 людей брак всякої вісти.

— **Злачна крадіжка.** В Станиславові в готелі „Европейські“ обікрає послугач готелевий Автів Лихий п. Фелікса Нассакаса з Вітелівки, забравши ему в почи, коли він спав, около 6000 корон, годинник з золотим ланцюшком і бралангову спинку. Під час ревізії річний Лихого, впала поліція на слід, що злодій відійшов до своєї любка Анни Приймак, котра перебував тепер зі своєю чанею, у котрої служить, в Шаарбах коло Відня. Поліція відвідала ся телеграфично до тамошніх властей, щоби злодія зловили.

— **Заряд бурси селянської в Чорткові** прийме в сім році до 20 хлощів під тими самими услівіями, що і минувшого року. Подання з декларацією і съвідоцтвом шкільним належить зносити найпізнійше до 20 серпня с. р. на руки судії п. Евстахія Юрчинського. Рівночасно подає Виділ філії тов. шедаг. до відома, що в році шкільнім 1906/7 було поміщених в бурсі 24 хлощів, синів селянських і других бідаків. З тих мало поступ дуже добрий 8, а прочі добрий. Після кляс було: в третій 5, в четвертій 11, в п'ятій 6, а в шостій 2. — Вступний іспит до школи середніх з кляси 4-ої здало 9. Бурса приготовляла до іспиту 3 хлощів з поза бурси, котрі також здали; разом здало 12 хлощів. Один з 5 клясів приготовився до іспиту з 1-ої реальні, а один хотів вступити до 1-ої гімн. та відкінути, бо за старий. Подав до шк. Ради краєвої. Коли ті 2 перейдуть, то бурса в другій році існовання може повеличати ся гарним успіхом, бо 14 хлощів впхнула до школи середніх, а 2 з клясі 6. буде старати ся дістатися на курс приготовляючий до семинарії учительської. Та на жаль Русини повіта чортківського суть байдужні на заходи і працю одиниць в повітовій місточку і не приходить їм цілком з скадною помочию. Заряд бурси поробив заходи, щоби вже з сим роком шкільним можна було прийти до власного дому, але як буде така байдужність в повіті як до тепер, то довершене діла буде тру-

## Н О В И Н К И.

Львів, дня 16-го серпня 1907

— **Новідомлені.** Дирекція залізниць державних у Львові подає до відомості: З причини реконструкції мостів на льокальні залізниці Надвірнянське Передмістє - Шепарівці - Княждвір, замкнений є загальний рух поїздів на частині шляху Длдківці - Бретлер - Шепарівці - Княждвір до дня 17 серпня включно і від дня 20 до 23 серпня включно. — В часі зимовім 1907/8, с. в. від 1 жовтня с. р. до 30 листопада 1908 включно, обовязувати буде на ц. к. залізницях державних в окрузах ц. к. дирекції залізниць державних в Кракові, Львові, Станиславові і в ц. к. управі руху в Чернівцях дотепершній розклад їздів з виїмкою поїздів сезонових.

— **Заряд монастиря СС. Василіянок в Яворові** подає до відомості, що вплиси учениць на шкільний рік 1907/8 відбудуться: до семінарії в дніах 2 і 3 вересня, а до школи виділової

ника. Коли Лі піддав ся, вернув мій дядько назад на свої плянтації, де побув три чи чотири роки. В 1869 чи 70 вернув він назад до Європи і купив собі малу посілість в Сусексі, недалеко Горсгем. В Сполуках Державах дробив ся він був значного майна, але покинув Америку, бо дуже не любив муринів і не міг погодити ся з Республіканською політикою, котра наділила їх свободою. Був то дивак палкої і пристрастної вдачі і держав ся так осто ронь від людей, що то аж впадало в очі. Не знаю, чи він через тих богато літ, які прожив в Горсгем, ставувв хоч би раз лиши ногою в місті. Він мав город і трохи поля коло дому; там уживав він потрібного для себе руху, але иноді не виходив і цілими тижднями із своєї комінати. Цив богато горівки, курив сильно, не хотів ніякого чоловіка й на очі видіти, не потребував ніякого приятеля, ба навіть не хотів і свого брата знати. Против мене однак не мав нічого, ба, я навіть ему сподобав ся був, коли побачив мене перший раз ще хлощем, як мені було дванадцять літ. То могло бути в 1878 році і він проживав вже тоді яких 8 до 9 літ в Англії. Він просив моого тата, щоби позволив мені мешкати з ним разом і так на свій лад був він завсідги добрий для мене. Коли був тверезий, то любив грati зі мною цуфа або варцаби. Коли слуги або купці мали якесь діло до него, то він відсилив їх завсідги до мене і так я маючи шіснадцять літ, став паном в єго домі.

У мене були ключі від всего, я міг робити, що мені сподобало ся, лише щоби він мав спокій. Одна однісенька була з того виїмка: на горі, на поді була замкнена завсідги комір чина зі старим лахмотем, до котрої не вільно було заходити ані мені ані нікому. Мене, звичайно як хлощця, брала цікавість і я заглянув нераз кріз дірку від ключа, але не міг ніколи добавити нічого іншого як лиши куфри і клунки, як то звичайно буває по таких коморах.

(Дальше буде).

дне. Тому звертаємося до всіх людей в повіті з прошенням о матеріальному поміч в нашім розпочатім ділі.

— Огій. Про огонь в Тустановичах під Бориславом доносять що що слідує: Займилося від того, що в закопі „Гуцул“ пущено за скоро прилад вертлюний і „бремауз“, котрою придержується смердел при спусканню, а в наслідок того настав сильний вибух. Один з помічників став настіні, але йому удається виаратувати, а другий уїшов нещастя лише для того, що перед самим вибухом пішов був по воді. Вертульник Часевич (не Часевський) згорів на вуголь. Нещасливий походив з під Корсна і був загально поважаним чоловіком. Поплишив жінку із дітьми. Похорон його відбувся вчера пополудні при величезній здзвізі на рода, а розпук жінки і дітей над гробом нещасливого не дається описати і тронула всіх присутніх до глубини душі. З „Гуцула“ перекинувся огонь на „Бітум Г“, а з того знову на „Агату II“. На щастя вітер був лише слабий і дув в протилежну сторону; для того скінчилося лише на тих 3 закопах. Огонь в „Гуцулу“ і „Агаті“ угадано ще вчера в „Бітум“ ще горить. Загальна шкода виносить звиши 300.000 корон. „Гуцул“, власність Вагмана, Кідлера і Епштайн був, кажуть, аsekurованій. „Бітум“ належав до Ангеманії і Махана, а „Агата“ II до Шраера і сп. — В Настасові, терноцільського повіту вибух огонь дня 8 с. м. в саме пополудні і при сильному вітрі знищив до 3 годин 24 домів і 54 будинків господарських. Загальна шкода виносить 34.920 К, а з того лише 16 господарств було обезпечених на 14.062 К. Два дому кріті цементовою дахівкою не згоріли лише того, що вікна від скління в них попукали. Причина сего огню не звістна. — Вчерашньої ночі вибух огонь в готелі „Французькому“, де займилося в одній із кімнат всіляке лахмате, а від него й солома що вкриває руру від водопроводів. Сторожка пожарна угасила огонь. Підозрінного о підпалене якогось Антона Місевича, чоловіка із заграниці, арештовано.

— Про крадіжку ордерових дорогоцінностей в Дебліні, о чим ми свого часу обширно доносили, наспіла тепер з Лондону така вісті: Коли нестало дорогоцінних окрас до ордера сьв. Патрика в деблінському замку, то поліція давала до зрозуміння, що дорогоцінності знайдуться. (Пригадуємо, що писатель Конан Дойл доказував, що дорогоцінності вкрали ірландські народовці і що они небавком їх вернуть). Тепер же якісь урядник деблінського замку каже, що велика зірка і ланцюхи того ордера вже знайшлися. В добре поінформуваних кругах суть того погляду, що дорогоцінності знайшлися у одного першої класи ліхваря, котрий позичає гроші на заставу. Дивним дивом поліція не хоче дати ніякого пояснення о стані слідства в цій справі. Фактом має бути, що дорогоцінності вичеркнено з урядового списку, т. зв. „лісти детективів“, на котрій бувають записані вкрадені дорогоцінності. Виглядає отже так, як коли-б то поліція знала вже, де обертаються дорогоцінності. В суперечності з тим є ще одна вість з Лондону, після котрої секретар державний для Ірландії заявив в парламенті, що деблінських дорогоцінностей ані не відшукано, ані їх не відобрano, ані також не викуплено.

— Сам запалив і сам загасив. Про незвичайний удар грому доносять з міста Августи в державі Мен (Maine) в Сполучених Державах. Під час бурі, яка там недавно лютила, вдарив гром в придільну фабрику бавовняних виробів і зацілив там нагромаджений матеріал, котрий бухнув зараз ясною полумінією. Але з придільної перекинувся гром на руру, яка іде від резервоару з водою на под'їздну до т. зв. дощевого приладу, котрим наслучає потрібна можна би пустити воду на цілу придільну. Гром стопив краник, що замикає руру під водою на горі і в одній хвилі маса води залила цілу придільну так, що не лише угасла огонь, але й знищила всі запаси і машини, наривши величезної шкоди.

## Т е л е г р а м и .

Відень 16 серпня. Є. В. Цісар надав англійському підсекретареві державному Гердінгові велику ленту ордера Леопольда. Король англійський надав міністрови справ загораних бар. Еренталеві великий хрест ордера Вікторії.

Ішло 16 серпня. Король Едвард виїхав нині о 10 год. перед полуднем до Марієнбаду. Є. В. Цісар і Архікнязі відвідали його на дворець, де мимо великого дощу зібралися численна публіка пращаючи короля овацийно.

Деміц 16 серпня. До 7 год. вечером видобуто 12 трупів і 40 ранених. (Гл. „Новинки“: Вибух динаміту).

Танг'єр 16 серпня. Приїхало тут з Мазагану 300 Европейців на французькі кораблі. Они розповідають, що в Мазагані панує досить спокій. Хоч людність єсть роз'яренна. Ходить чутка, що до міста зближаються племена і жадають гроши грозячи в противнім случаю нападом. Дано їм 5000 долярів.

Москва 16 серпня. У фабриці Ціндля наробив грізний огонь великої шкоди. Страти обчислюють на 560.000 рублів. Причина огню не звістна. Фабрика функціонує даліше.

Шинчів 16 серпня. (П. А.) Під час вправ саперів настін вибух пірокселяні; 1 підофіцер згинув, 4 вояків єсть зранених.

Бельфаст 16 серпня. Страйк скінчений. Робітники вернули нині до роботи. Даючі роботу згодилися на підвищене платні.

Петербург 16 серпня. З причини небезпечності холери заряджено майже у всіх губерніях средства санітарні. В Петербурзі були досі 3 случаї холери, з тих один закінчився смертю. Також з Берестя литовського доносять о кількох підозрініх случаях занедужання.

Нью-Йорк 16 серпня. Генеральний прокуратор Бонарпарт заявив, що у Вашингтоні відбудеться дія 19 с. м. в департаменті справедливості конференція в цілі обговорення справи укараня верховодів зелізничного трусту в Чікаго.

Нью-Йорк 16 серпня. Рух телеграфічний поправився. Богато телеграфістів вернулося до роботи.

## НАДІСЛАНЕ.

**Плуги** до ораня, нової системи, випробовані із порукою по 11 і 12 зр. (22 і 24 К).

**Колісниці** до плугів, колеса цілком зелізні по 8 до 10 зр. (16 до 20 К).

**Плуги цілком зелізні** до садження і підгортання картопель, дуже добре по 12 — 16 — 20 зр. (24 — 32 — 40 К).

виробляє

**Іван Плейзя**  
в Турці під Коломиєю.

Хто хоче скріпити свою здоровле в прекрасній гірській околиці в місцевості Ослави Білі, котра положена від Делятина 9 кілометрів і де єсть в місці почга, торговля враз з реставрацією, кругльна крита, кущелі і всякі інші вигоди, а удержане омного дешевше як по інших місцевостях кліматичних — нехай важадась близької інформації, котрої уділяє торговля в місці.

**К. Петровский і Снілка.**

## Рух поїздів зелізничних

важливий від 1. мая 1907 — після часу середньо-европейського.

**Примітка.** Грубі числа означають поспішні поїзди; нічні поїзди означають зіркою. Нічна пора числити ся від 6. години вечором до 5 год. 59 мін. рано.

### Приходять до Львова:

3 Krakova : **8·40\***, **2·31\***, **8·55**, **1·30**, 5·50\*, 7·25, 9·45, 5·25, 9·50\*.

3 Ряшева : 1·10.

3 Підволочиськ (голов. дворець) : 7·20, 12·00, **2·16**, 5·40, 10·30\*.

3 Підволочиськ (на Підзамче) : 7·01, 11·40, **2·02**, 5·15, 10·12\*.

3 Черновець : **12·20\***, 5·55\*, 8·05, **2·25**, 3·55, 9·01\*.

3 Коломиї, Жидачева, Потутор : 10·05.

3i Станиславова : 8·05.

3 Рави і Сокала : 7·10, 12·40.

3 Яворова : 8·22, 5·00.

3 Самбора : 8·00, 10·30, 1·55, 9·20\*.

3 Лавочного, Калуша, Борислава : 7·29, 11·50, 10·50\*.

3i Стрия, Тухлі : 3·51.

3 Белзця : 4·50.

### Відходять зі Львова:

Do Krakova : **7·05\***, **12·45\***, 3·45\*, **8·25**, 8·40, **2·45**, 6·15\*, 7·20\*, 11·00\*.

Do Rяшева : 4·05.

Do Pіdvolochisk (голов. дворець) : 6·20, 10·45, **2·17**, 7·00\*, 11·15\*.

Do Pіdvolochisk (на Pіdзамче) : 6·35, 11·03, **2·32**, 7·24\*, 11·35\*.

Do Chernovets : **2·51\***, 6·10, 9·20, **1·55**, 10·40\*, Do Стрия, Дрогобича, Борислава : 11·30\*.

Do Rави, Сокала : 6·12, 7·10\*.

Do Яворова : 6·58, 6·30\*.

Do Sambora : 6·00, 9·05, 4·30, 10·51\*.

Do Kolomii i Jidacheva : 2·35.

Do Peremisly, Hirsova : 4·05.

Do Lavochnogo, Kalusha, Drohobicha : 7·30, 2·26, 6·25\*.

Do Belzca : 11·05.

Do Stanislawova, Chortkova, Husztina : 5·50.

### Поїзди локальні.

#### До Львова :

З Брухович (від 5 мая до 29 вересня) 3·25, 5·30 по полудні, і 8·20 вечер; (від 5 мая до 29 вересня в неділі і рим. кат. свята) 1·46 по полудні; (від 1 червня до 31 серпня в неділі і рим. кат. свята) 10·05 перед полудні; (від 5 мая до 31 мая, від 1 до 29 вересня в неділі і рим. кат. свята, а від 1 червня до 31 серпня що дня) 9·55 вечер.

З Янова (від 1 мая до 30 вересня що дня) 1·15 по полудні і 9·25 вечер; (від 12 мая до 15 вересня в неділі і рим. кат. свята) 10·10 вечер.

З Щирця від 26 мая до 15 вересня в неділі і рим. кат. свята 9·40 вечер.

З Любінія від 12 мая до 15 вересня в неділі і рим. кат. свята 11·50 вечер.

#### Зі Львова :

Do Brukovich (від 5 мая до 29 вересня) 2·28, 3·45, 5·45 по полудні; від 5 мая до 29 вересня в неділі і рим. кат. свята 12·41 по полудні; (від 1 червня до 31 серпня в неділі і рим. кат. свята) 9·05 рано; (від 5 до 31 мая і від 1 до 29 вересня в неділі і рим. кат. свята, а від 1 червня до 31 серпня що дня) 8·34 вечер.

Do Ravi russkoї 11·35 в ночі (що неділі).

Do Янова (від 1 мая до 30 вересня що дня) 9·15 перед полуднім і 3·35 по полудні; (від 12 мая до 15 вересня в неділі і рим. кат. свята) 1·35 по полудні.

Do Щирця 10·45 перед полуднім (від 26 мая до 15 вересня в неділі і рим. кат. свята).

Do Любінія 2·10 по полудні (від 12 мая до 15 вересня в неділі і рим. кат. свята).

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

— О Г О Л О Ш Е Н Я. —

**Не вільно**

крити хат авї гонтами, ані  
соломою, такий закон ухвалив  
галицький Сойм, а Найсній-  
ший Пан уже его підписав.

Тому крийте дахи пементо-  
вими дахівками, які є найліпші,  
найтреваліші і найдешевші.

Машини до дахівок продав  
найдешевше перший руский  
Комісово-торговельн. Дім  
в Коломиї,  
ул. Костюшка ч. 28.

Пишіть зараз!

**Купуйте у своїх!**

**XXXXXX**

**Інсерати**

приймає

**Агенція**

**дневників**

Ст. Соколовского

Львів, Пасаж

Гавсмана ч. 9.

**XXXXXX**

**БІЛЕТИ ІЗДИ**

на всі зелізниці

**красні і заграницяні**

продаває

Агенція зелізниць держ. Ст.

Соколовского,

Львів, Пасаж Гавсмана ч. 9.

Головна

**Агенція дневників і оголошень**  
**у Львові**

Пасаж Гавсмана число 9.

приймає

пренумерату на всі дневники  
краєві і заграницяні  
по цінах оригінальних.

**Головна агенція дневників**

**ст. СОКОЛОВСКОГО**

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає пренумерату і оголошення до всіх днев-  
ників краєвих і заграницяних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може  
принимати оголошення виключно лише ся агенція.